



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0901

Venerdì 15.12.2017

Sommario:

◆ Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede

◆ Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede

Testo in lingua inglese

Traduzione in lingua italiana

Testo in lingua inglese

The final report of the *Royal Commission into Institutional Responses to Child Sex Abuse* in Australia is the result of the Commission's thorough efforts over the past several years, and deserves to be studied seriously.

The Holy See remains committed to being close to the Catholic Church in Australia – lay faithful, religious, and clergy alike – as they listen to and accompany victims and survivors in an effort to bring about healing and justice.

In his recent meeting with the Pontifical Commission for the Protection of Minors, Pope Francis said the Church is called to be a place of compassion, especially for those who have suffered, and reaffirmed that the Church is committed to safe environments for the protection of all children and vulnerable adults.

[01933-EN.01] [Original text: English]

Traduzione in lingua italiana

Il rapporto finale della *Royal Commission into Institutional Responses to Child Sex Abuse* in Australia è il risultato degli accurati sforzi compiuti dalla Commissione negli ultimi anni e merita di essere studiato approfonditamente.

La Santa Sede resta vicina alla Chiesa cattolica in Australia - fedeli laici, religiosi e clero - mentre ascolta e accompagna le vittime e i sopravvissuti nello sforzo di portare guarigione e giustizia.

Nel suo recente incontro con la Pontificia Commissione per la Tutela dei Minori, Papa Francesco ha affermato che la Chiesa è chiamata ad essere luogo di compassione, soprattutto per coloro che hanno sofferto, e ha ribadito che la Chiesa è impegnata nell'assicurare ambienti che garantiscono la protezione di tutti bambini e adulti vulnerabili.

[01933-IT.01] [Testo originale: Inglese - Traduzione di lavoro]

[B0901-XX.01]
